

## 776290-2024 - Kompetizzjoni

II-Belġju – Servizzi ta' konsulenza tas-saħħa u s-sigurtà – UCA 24/051 Missions de coordinateur de sécurité et de santé pour des chantiers dans les bâtiments du Conseil de l'Union Européenne  
OJ S 246/2024 18/12/2024

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne

Email: [tendering@consilium.europa.eu](mailto:tendering@consilium.europa.eu)

Tip legali tax-xerrej: Istituzzjoni, korp jew aġenzija tal-UE

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: UCA 24/051 Missions de coordinateur de sécurité et de santé pour des chantiers dans les bâtiments du Conseil de l'Union Européenne

Deskrizzjoni: Le Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne (ci-après "le Secrétariat") a identifié le besoin de recourir à des services de coordination en matière de sécurité et de santé au sens de l'arrêté royal du 25 janvier 2001, afin de superviser, selon les lois en vigueur, les activités en son sein qui requièrent une telle coordination.

Identifikatur tal-proċedura: 47e3320c-5773-44b4-94b5-fcc60ce4e264

Identifikatur intern: CONSILIUM/2024/OP/0017

Tip ta' proċedura: Miftuħa

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317210 Servizzi ta' konsulenza tas-saħħa u s-sigurtà

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

**Baži legali:**

Regolament (UE, Euratom) 2018/1046

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Falliment: Pour la liste complète des motifs d'exclusion, veuillez consulter les documents de marché.

### 5. Lott

---

## 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: UCA 24/051 Missions de coordinateur de sécurité et de santé pour des chantiers dans les bâtiments du Conseil de l'Union Européenne  
Deskrizzjoni: Le Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne (ci-après "le Secrétariat") a identifié le besoin de recourir à des services de coordination en matière de sécurité et de santé au sens de l'arrêté royal du 25 janvier 2001, afin de superviser, selon les lois en vigueur, les activités en son sein qui requièrent une telle coordination.  
Identifikatur intern: CONSILIUM/2024/OP/0017

### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi  
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71317210 Servizzi ta' konsulenza tas-saħħa u s-sigurtà  
Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 71000000 Servizzi ta' perizja, kostruzzjoni, inginerija u spezzjoni, 71300000 Servizzi ta' l-inginerija, 71313410 Valutazzjoni tar-riskju jew tal-periklu għall-kostruzzjoni, 71317200 Servizzi tas-saħħa u s-sigurtà

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 48 Xhur

### 5.1.4. Tiġdid

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Le contrat-cadre est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat-cadre dans les documents de marché.

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE  
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Veuillez consulter les documents de marché.

Kriterju:

Tip: Kapaċità ekonomika u finanzjarja

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Veuillez consulter les documents de marché.

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Veuillez consulter les documents de marché.

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Veuillez consulter les documents de marché.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 100

### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 19/12/2024

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47e3320c-5773-44b4-94b5-fcc60ce4e264-CN?#anchorDocuments>

**Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:**

Isem: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/47e3320c-5773-44b4-94b5-fcc60ce4e264-CN?#anchorDocuments>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=47e3320c-5773-44b4-94b5-fcc60ce4e264>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Bulgaru, Ċek, Daniż, Ġermaniż, Grieg, Ingliż, Spanjol, Eston, Finlandiż, Françiż, Irlandiż, Kroat, Ungeriz, Taljan, Litwan, Latvjan, Malti, Olandiż, Pollakk, Portugiż, Rumen, Slovakk, Sloven, Svediż  
Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 13/01/2025 16:00:59 (UTC+01:00) H'in tal-Ewropa Ċentrali, H'in tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 6 Xhur

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 14/01/2025 11:00:00 (UTC+01:00) H'in tal-Ewropa Ċentrali, H'in tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Cour de justice de l'Union européenne

TED eSender: Commission européenne

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Secrétariat général du Conseil de l'Union européenne

Numru tar-registrazzjoni: CONSIL

Dipartiment: GSC - Secretary-General of the Council of the European Union,ORG - Organisational Development and Services,ORG.4 - Finance,ORG.4.C - Procurement Coordination

Indirizz postali: Rue de la Loi / Wetstraat, 175

Belt: Brussels

Kodiċi postali: B-1048

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Pajjiż: Il-Belġju

Email: [tendering@consilium.europa.eu](mailto:tendering@consilium.europa.eu)

Telefown: +32 22818062

Indirizz tal-internet: <https://www.consilium.europa.eu/en/general-secretariat/public-procurement>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

#### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Cour de justice de l'Union européenne

Numru tar-registrazzjoni: CURIA

Indirizz postali: Rue du Fort Niedergrünewald

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: L-2925

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: [GC.Registry@curia.europa.eu](mailto:GC.Registry@curia.europa.eu)

Telefown: +352 4303-1

Indirizz tal-internet: <http://curia.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Commission européenne

Numru tar-registrazzjoni: EUCOM

Indirizz postali: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21

Belt: Brussels

Kodiċi postali: B-1050

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Pajjiż: Il-Belġju

Email: [tendering@consilium.europa.eu](mailto:tendering@consilium.europa.eu)

Telefown: +32 2 299 11 11

Indirizz tal-internet: <https://commission.europa.eu/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

ee28c6dd-7ba8-4768-90c0-1ebb8edcf2ee-01

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Informazzjoni aġġornata

Deskrizzjoni

:

Deadline extension

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ad8ba78b-8311-4eae-bbe4-6910b6ec4482 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/12/2024 16:32:16 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Franciż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 776290-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 246/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 18/12/2024